

ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

OHLS IMMOBILIEN
IHRE NEUE IMMOBILIENVERWALTUNG
 Wir verwalten mit frischem Wind, Kompetenz und Zuverlässigkeit.
 WEG Mehrfamilienhäuser Sonder-eigentum Gewerbe
 03421-7386077 • Guido Ohls (m) • info@ohls-immobilien.de

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Wir suchen für solvente Kunden in/um Landkreis BTF/WOL, Muldestausee Sandersdorf, Delitzsch und Umgebung
 • Ein-/Zwei-/Mehrfamilienhäuser/
 • Grundstücke/Mietangebote
 Sie selbst als Verkäufer bestimmen über unser Büro, wie schnell ein professioneller Verkauf zu realen Preisen an finanzierungswürdige Kunden in kurzer Laufzeit fachgerecht abgewickelt werden kann. **Nutzen auch Sie unsere langjährige markt- und fachgerechte Erfahrung.** Jedes Angebot wird diskret und seriös geprüft. Wenden Sie sich vertraulich an Frau Dipl.-Kffr. Borchert-Henze (Geschäftsführerin) von:
B&H Immobilien Service GmbH, Bahnhofsstr. 6 06749 Bitterfeld → Kundenbüro
 Tel. 03493/305630, Fax -56
 + Whatsapp → (Sitz: Sandersdorf, Querstr. 2)
 → Besuchen Sie uns im Internet: www.bh-immo.de
 Seit über 30 Jahren Ihr erfahrener Partner

ZahnaBau
 solide · seriös · erfahren
Planen und bauen Sie mit uns Ihr Eigenheim!
 • Ein- und Mehrfamilienhäuser • angestellte
 • Schlüsselfertiges Bauen • Handwerker und
 • individuelle Planung und Bauleiter
 Flexibilität bei gewünschten • Massivbauweise
 Eigenleistungen
Bau und Ausbau GmbH
 Jüterbogener Str. 41, 06895 Zahna-Elster
www.zahnabau.de - info@zahnabau.de
 Tel: 034924 / 20235
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

DIENSTLEISTUNGEN

HAASE
 Haus - Garten - Alltagsservice
Rasenmährt von Großflächen und Rasenflächen bis 500 m²
 Wir sind Ihr fester Partner in der Region Delitzsch und Umgebung!
 Brennerieweg 5, 04509 Delitzsch info@dienstleistungen-haase.de
 Tel.: 034202-964440 • Handy: 0176 47839228 www.dienstleistungen-haase.de

Lokale Anzeigen

Engelhardt Umzüge
 Seniorenanzug Vollservice bezahlt durch Pflegeversicherung ab 1. Pflegegrad, Küchenmontagen mit Umbau, Möbelmontagen, Möbelankauf und Entsorgung, Malerarbeiten, Wohnungsendreinigung, Übergabe u.v.m.
 Beratung und Besichtigung gerne und natürlich kostenfrei bei Ihnen zu Hause.
21% Rabatt 0178 6017716
www.engelhardt-umzuege.de

MÖBEL / HAUSRAT

Sie planen einen Umzug und benötigen professionelle Hilfe – wir sind für Sie da!
 Ob Nah-, Fern- oder Auslands-umzug – wir bringen Ihr Umzugsgut sicher ans Ziel!
Möbelspedition Otto Bettzieche seit 1900
 Otto Bettzieche • Möbelspedition • 04509 Delitzsch
 Telefon: 034202.63410 • Mail: info@moebelspedition-bettzieche.de

Rund-um-Service Ihrer Wohnung
 ✓ Haushaltsauflösungen ✓ Entrümpelungen
 ✓ Entfernen von Tapeten und Belägen ✓ Endreinigung
 ✓ Wohnungsabnahme mit Eigentümer
 ✓ Vermittlung von Malerarbeiten und Umzugsservice
Keller bis Boden besenrein – auch Sperrmülltransporte
Kostenlose Angebote! Anruf genügt!
BIG-BOSS • Mühlstr. 1 • Eilenburg • Bürozeit: 14–16 Uhr
 Tel. Büro 03423 703158 • Funk: 0171 8283672 / 0157 71443132

HALLO WOCHENENDE!

Manchmal, zugegebenermaßen nicht sonderlich häufig, aber doch hin und wieder findet sich sogar in einer ganz normalen Werbung sehr Tief sinniges: So verkündet aktuell ein großes Telekommunikationsunternehmen: „Drück Mama nicht weg. Drück Mama lieber fest.“ Und man ist tatsächlich bewegt – ja, auch weil am Sonntag Muttertag ist. Doch dieses Nachdenken darüber, wie man eigentlich seine zwischenmenschlichen Beziehungen in einer zunehmend überreizten und vollgestopften Lebenswirklichkeit gestalten möchte, treibt einen dann doch nachhaltig um. Über das pure Datum 10. Mai hinaus. Und eines ist ja klar: Hat man erst einmal angefangen mit diesem Nachden-

ken, ist man schon unterwegs und zwar auf dem Weg dahin, das Zwischenmenschliche vielleicht doch ein wenig anders zu bewerten und zu gewichten. Hin zu der Erkenntnis, das es manchmal nur ein paar Worte benötigt, um aufkeimende Einsamkeiten zu bekämpfen. Nix Großes eigentlich – und gerade deshalb so oft vergessen: Was man umso schmerzhafter wahrnimmt, in dem man selbst rutscht in die Rolle der enttäuschten Mutter. Oder natürlich auch des enttäuschten Vaters. Tja, alle werden mal alt. Und nein, dies ist jetzt kein platter, abgedroschener „Boomer-Spruch“. Es ist schlicht und ergreifend die Wahrheit, weiß ...

JENS WAGNER, CVD SACHSEN MEDIEN



Vom Dachboden ins Rampenlicht

TITELGESCHICHTE: Warum wir unsere alten Kelche nicht verstauben lassen sollten

SCHENKENBERG. Hand aufs Herz: In fast jeder Sakristei oder in den Tiefen der dunklen Gemeindearchive schlummert sie – die Kiste mit den „Ehemaligen“. Da finden sich verbeulte Zinnbecher, deren Glanz schon vor der Erfindung des elektrischen Lichts verfliegen ist, oder Patenen, die so viel Patina angesetzt haben, dass man sie fast für archaische Funde aus der Steinzeit halten könnte. Man ist geneigt zu sagen: „Das kann weg, wir haben doch jetzt die schicken neuen Edelstahl-Becher!“ Aber halt – bevor der Schrottcontainer gerufen wird, lohnt sich ein zweiter Blick.



Aus alt mach neu: Abendmahlskelch aus der Kirchengemeinde Kyhna vor (li.) und nach der Restauration. Fotos: Andreas Bechert



schon die Ur-Ur-Ur-Großeltern getrunken, während sie inständig um Regen für die Ernte oder den Frieden in der Welt beteten. Diese Stücke sind quasi ‚geronnene‘ Gemeindegeschichte. Wenn wir sie restaurieren lassen, ist das kein unnötiger Luxus, sondern eine Form von Wertschätzung gegenüber den Vorfahren, die oft ihr letztes Hemd für eine Stiftung an die Kirche gegeben haben und gegenüber unserer eigenen Identität.“

KIRCHENSCHATZ JUNGER GENERATION NAHEBRINGEN

Ein weiteres Einsatzgebiet der vielen Abendmahlskelche ergab sich unter den Sicherheitsbestimmungen während der Corona-Zeit. Pfarrer Matthias Taatz hatte dabei die Idee, dass jede Konfirmandin / jeder Konfirmand bei der Konfirmation seinen „eigenen“ Abendmahlskelch bekommen sollte, um so ein eventuelles Anst-

ckungsrisiko weiter zu minimieren. Aus diesem Notfall wurde eine schöne Tradition, die bis heute bei der Konfirmation zelebriert wird.

GESCHICHTE WIRD „ANFASSBAR“

Bleibt die Frage: Und was machen wir dann damit, wenn sie nicht auf dem Altar stehen? Ganz einfach: Wir machen sie zum Star! Ein kleiner Glaskasten im Gemeindehaus oder eine beleuchtete Nische in der Kirche macht aus altem „Krempel“ einen echten Kirchenschatz. Das ist nicht nur was fürs Auge, sondern auch perfekt für den Konfirmandenunterricht. Wenn man den Jugendlichen erklärt, dass dieser Kelch schon den Dreißigjährigen Krieg oder die Einführung der Reformation in der Region miterlebt hat, wird Geschichte plötzlich „anfassbar“ – und deutlich spannender als jedes vergilbte Lehrbuch.

ANDREAS BECHERT

STUMME ZEITZEUGEN RETTEN EIN STÜCK GESCHICHTE

Diesen „zweiten Blick“ hat auch Pfarrer Matthias Taatz aus Schenkenberg. Zu seinem Pfarrbereich zählen 16 Kirchen – überall gibt es liturgische Gerätschaften aus den

vergangenen Jahrhunderten. Er ist der Meinung: „Diese sogenannten Vasa sacra sind viel mehr als nur altes Metall.

Sie sind die stummen Zeugen unzähliger Sonntage. Denken wir mal drüber nach: Aus diesem Kelch haben vielleicht

Bigband-Konzert im Heide Spa

BAD DÜBEN. Die MSL Bigband der Musikschule „Johann Sebastian Bach“ sorgt am 16. Mai im Kursaal des Heide Spa mit frischem Jazz und Swing im Großformat für das Frühlings-Highlight in Bad Düben. Gäste erleben unvergessliche Melodien von Duke Ellington oder Glenn Miller, musikalische Meisterwerke von Dizzy Gillespie und Chick Corea aber auch Dancefloor-Klassiker von Kool & the Gang und preisgekrönte James-Bond-Titel. Beginn ist 19.30 Uhr. Seit 30 Jahren bilden rund 30 Musikerinnen und Musiker zwischen 16 und 60 Jahren eine einzigartige Bandfamilie, die ihr Publikum bei zahlreichen Konzerten begeistert.

• Tickets für 18, ermäßigt 10 Euro im Vorverkauf An der Kasse zur Badelandschaft und Saunawelt.

Baumpflanzaktion in Authausen

Gemeinsam für **ALTE OBSTSORTEN** und eine lebendige Heimat

AUTHAUSEN. Im April packten die Jugendfeuerwehr, Kinder aus Authausen und die Naturschutzstation Dübener Heide gemeinsam im Dorf mit an. Kinder, Jugendliche und Erwachsene pflanzten an der alten Obstbaumallee auf dem Weg zur historischen Ochsenmaße neue Obstbäume und setzten damit ein sichtbares Zeichen für den Erhalt der Kulturlandschaft. Die Gruppe ergänzte gezielt Lücken in der bestehenden Allee und brachte zehn alte Obstsorten in die Erde, die die Baumschule Schwärzel bereitgestellt hatte. Unterstützt wurde die Pflanzaktion von der Naturschutzstation Dübener Heide im Naturparkhaus Bad Düben, die mit Organisation und naturpädagogischer

Begleitung zum Gelingen des Tages beitrug. Im Sinne der im Naturpark Dübener Heide gelebten Bildung für nachhaltige Ent-

wicklung stand das gemeinsame Tun im Mittelpunkt: Die Kinder und Jugendlichen pflanzten selbst, übernahmen Verantwort-



Mit vereinten Kräften: Kinder, Jugendliche und Erwachsene pflanzen neue Obstbäume in Authausen. Foto: Naturpark Dübener Heide

ung und erfuhren unmittelbar, wie ihr Handeln die Landschaft vor ihrer Haustür verändert. So wurde erlebbar, was Selbstwirksamkeit und Teilhabe in der Praxis bedeuten. Im Anschluss wurden die Kinder mit Müllsäcken los und sammelten entlang der Wege Abfälle ein. Dabei kamen erstaunliche Fundstücke zusammen – sogar ein Waschbecken. Zum gemeinsamen Abschluss gab es Grillwurst für alle und viele Gespräche zwischen Jung und Alt. Der Tag zeigte, wie stark gemeinsames Anpacken verbindet – und wie wichtig es ist, Wissen, Erfahrungen und Verantwortung über Generationen hinweg weiterzugeben, um die heimische Kulturlandschaft lebendig zu erhalten.

Anzeigenannahme für Privat- und Zeilenanzeigen

SACHSEN SONNTAG

LVZ Verlagsgebäude, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig

Weitere Geschäftsstellen:

Borna/Geithain
 Brauhausstraße 3, 04552 Borna

Döbeln
 Obermarkt 8, 04520 Döbeln

Altenburg
 Tourismusinformation, Markt 10, 04600 Altenburg

Kostenlose Servicehotline:
 0800/2 18 10 40

www.sachsen-sonntag.de



Unsere Landschaft braucht Wasser – Jetzt!

Der **LANDSCHAFTSPFLEGEVERBAND NORDWESTSACHSEN** unterstützt bei der Renaturierung von Gewässern

NORDSACHSEN. Bereits seit sieben Jahren unterstützen und beraten die Gewässermanagerinnen des Landschaftspflegeverbandes Nordwestsachsen (LPV NWS) Städte und Gemeinden im Landkreis rund um das Thema Wasser. Ihr Angebot reicht von Teichberatungen über die ökologische Aufwertung von Fließgewässern bis hin zu Informationsveranstaltungen und Umweltbildungsprojekten. Dank LEADER-Förderung arbeiten sie eng mit Kommunen zusammen und begleiten die Umsetzung der EU-Wasserrahmenrichtlinie sowie die Pflege von Gewässern.

Dabei ist ein Umdenken gefragt: weg von der schnellen Ableitung des Wassers durch Gräben und Drainagen und weg von schnurgeraden, stark zugewachsenen Rinnen, in denen kaum noch Wasser fließt. Mit einem ökologisch intakten Gewässer hat das wenig zu tun. Der Fokus liegt nun darauf, Wasser gezielt in der Landschaft zu halten und nachhaltig zu speichern. Denn zunehmende Trockenheit erfordert neue Lösungen. So wurden im Winter 2025/2026 in drei Projekten die Ufer kleinerer Bäche mit Weiden bepflanzt. Diese sollen einmal Schatten spenden, das Algenwachstum reduzieren,

Böschungen stabilisieren und so vielfältige Lebensräume schaffen. So werden Gewässer naturnäher und gleichzeitig pflegeleichter – ein klarer Vorteil für die Kommunen.

Neben solchen praktischen Maßnahmen setzt der Verband auf Austausch und Umweltbildung. Gewässerspaziergänge, Projekte für Kinder und Jugendliche sowie persönliche Beratung helfen, ein Bewusstsein für den Wert unserer Gewässer zu schaffen und Menschen vor Ort einzubeziehen. Auch Dorfteiche stehen dabei im Fokus – als wertvolle Wasserspeicher und ökologische Kleinode. Denn unsere



Der Landschaftspflegeverband Nordwestsachsen hat im Winter die Ufer kleinerer Bäche mit Weiden bepflanzt.

Landschaft braucht Wasser – Jetzt!
 Wichtig: Der Landschaftspflegeverband Nordwestsachsen berät nicht nur Städte und Gemeinden, sondern auch Privatpersonen und Flächeneigentümer umfassend zum Thema Gewässer-Renaturierung und Pflege.

• Kontakt: LPV Nordwestsachsen www.lpv-nordwestsachsen.de, 03423 7393000

Impressum SachsenSonntag Delitzsch, Eilenburg und Umgebung
 Sachsen Medien GmbH
 Peterssteinweg 19 | 04107 Leipzig
 Telefon: 0341 2181-2660
 Telefax: 0341 2181-2695
 Geschäftsführung: Thomas Jochemko, Björn Steigert, Elisabeth Tenner
 Kleinanzeigen: 0800 2181040
 Kleinanzeigen@sachsen-medien.de
 Vertriebs-Service: 0341 2181-5425
 zustellreklamation@sachsen-medien.de
 Redaktionsleitung: Thomas Bothe

Lokalredaktion: Nannette Hoffmann
 Tel. 0341 2181-1620
 E-Mail: hoffmann.nannette@sachsen-medien.de
Sportredaktion: Jens Wagner
 Tel. 0341 2181-2816
 E-Mail: wagner.jens@sachsen-medien.de

Layout: Redaktion Sachsen Medien
 Tel. 0341 2181-1620
Satz: Spelling; Computer; Satz GmbH Leipzig
Druck: MZ Druckerei GmbH
 Pietsch-Schulze-Str. 3 | 06116 Halle (Saale)

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Zustellung: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Anzeigenschluss: Donnerstag, 11 Uhr
Anzeigenpreisliste: 2026, gültig ab 1. Januar 2026
Errscheinungsweise: wöchentlich am Wochenende

ADA Aufgenommen im Verzeichnis der Anzeigenblätter
BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter